



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 November 2019  
Russian  
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 135 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

## Ход работ по ремонту Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго, Чили

Двенадцатый доклад Консультативного комитета  
по административным и бюджетным вопросам  
о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год

### I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о ходе работ по ремонту Северного здания комплекса Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в Сантьяго, Чили (A/74/330). В ходе рассмотрения этого доклада члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, датированные 24 октября 2019 года.

2. Проект по ремонту Северного здания является одним из рассчитанных на ближайшую перспективу крупных строительных проектов, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о стратегическом обзоре капитальных активов<sup>1</sup>. После землетрясения, которое произошло в Чили в 2010 году, ЭКЛАК провела оценку сейсмостойкости зданий комплекса и пришла к выводу о том, что состояние Северного здания, которое было построено в 1989 году в качестве временного сооружения, обуславливает необходимость принятия мер по снижению рисков. В своих предыдущих докладах по этому вопросу (A/72/7/Add.8 и A/73/457) Консультативный комитет рассмотрел предлагаемые стратегии, меры по снижению рисков, последствия с точки зрения затрат и другие связанные с этим вопросы, в том числе кадровые, предложенные Генеральным секретарем в то время. В настоящем докладе Генерального секретаря, представленном во исполнение положений раздела X резолюции 73/279 А Генеральной Ассамблеи,

<sup>1</sup> Консультативный комитет представил соответствующие замечания и рекомендации в своем последнем докладе о стратегическом обзоре капитальных активов (A/72/7/Add.9).



содержится информация о прогрессе, достигнутом со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

## II. Ход осуществления проекта

### **Сотрудничество с правительством принимающей страны и другими государствами-членами**

3. Консультативный комитет напоминает, что в феврале 1948 года между ЭКЛАК и правительством Чили было подписано соглашение с принимающей страной, предусматривающее предоставление привилегий и иммунитетов, в том числе предоставление — для обладающих такой привилегией сотрудников и для официальных целей, а также, в частности, в отношении строительных материалов, оборудования и средств для создания объектов инфраструктуры — освобождения от местных налогов и ввозных пошлин. Комитет напоминает также, что страна пребывания оказала значительную поддержку деятельности, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в Чили, в частности строительным работам в комплексе ЭКЛАК: в 1960 и 1997 годах правительство Чили передало в дар земельные участки под, соответственно, строительство и расширение комплекса ЭКЛАК (см. A/73/457, пункт 3). Генеральный секретарь указывает, что, помимо этого, принимающая страна оказала группе ЭКЛАК по реализации проекта техническую поддержку в отношении комплексного информационного моделирования зданий, поскольку проект по ремонту Северного здания будет осуществляться на основе этого подхода. Кроме того, принимающая страна в рамках своей программы Construye2025 предоставила техническую поддержку и методические рекомендации для составления плана повторного использования или переработки любых компонентов после демонтажа здания (см. A/74/330, пункт 32). Что касается других добровольных взносов, то Генеральный секретарь указывает, что с двумя государствами-членами ведутся переговоры о предоставлении технических экспертных услуг и помощи, а также взносов натурой (там же, пункты 29–31). В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что вышеупомянутые добровольные взносы пока официально не оформлены.

**4. Консультативный комитет выражает признательность принимающей стране за ее неизменную поддержку, оказываемую ЭКЛАК, и рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет и впредь взаимодействовать с принимающей страной, чтобы обеспечить успешную реализацию проекта. Кроме того, Консультативный комитет рекомендует Генеральному секретарю и далее взаимодействовать с другими государствами-членами в целях мобилизации для проекта добровольных взносов и привлечения поддержки в других формах.**

### **Руководство и административное управление проектом**

5. Подробная информация по вопросам руководства и административного управления проектом, в том числе о группе по реализации проекта, содержится в докладе Генерального секретаря (там же, пункты 8–16). Главным ответственным лицом по проекту является Исполнительный секретарь ЭКЛАК, а структура руководства проектом осталась без изменений, при этом общее управление проектом осуществляется следующим образом: а) комитет заинтересованных сторон учредил рабочую группу по охране труда и по вопросам доступной среды и рабочую группу по вопросам устойчивости; б) координация со Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе (ранее — Управление централизованного вспомогательного обслуживания) в

Центральных учреждениях продолжается посредством проведения регулярных совещаний, общего надзора за проектом, технического руководства и консультирования; и с) с независимой фирмой по управлению рисками, работающей с тремя строительными проектами Организации Объединенных Наций, а именно в ЭКЛАК, Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), заключен контракт до ноября 2024 года (см. также [A/73/457](#), пункт 5, и пункт 8 ниже). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что контракт с ведущей консалтинговой фирмой на оказание услуг архитектурно-строительного проектирования будет заключен в ноябре 2019 года. **Консультативный комитет надеется, что обновленная информация о ходе заключения контракта с ведущей консалтинговой фирмой будет представлена Генеральной Ассамблее в контексте рассмотрения ею настоящего доклада и в следующем докладе о ходе осуществления проекта.**

6. Что касается группы ЭКЛАК по реализации проекта, то в ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что группа полностью укомплектована, и в ее состав входят один координатор проекта (С-3), базирующийся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, при этом 25 процентов расходов финансируются ЭКЛАК, а 75 процентов — Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби; один архитектор (местный разряд); один административный помощник (местный разряд); и один руководитель проекта (национальный сотрудник-специалист). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что совместное использование услуг вышеупомянутого координатора проекта обеспечит сокращение расходов и что в случае изменения со временем потребностей по одному или обоим проектам пропорции задействия и финансирования этой должности будут изменены.

#### **Управление рисками и график проекта**

7. Подробная информация об управлении рисками и общем графике осуществления проекта содержится в докладе Генерального секретаря ([A/74/330](#), пункты 18–28 и 56–58). Общие сроки реализации проекта не изменились: строительство должно быть проведено в период 2021–2023 годов, а проект завершен в конце 2023 года. Генеральный секретарь указывает, что в общий график реализации проекта были включены еще три месяца, главным образом для определения объема работ, которые должна выполнить ведущая консалтинговая фирма, что не повлияло на продолжительность проекта. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что эта трехмесячная задержка обусловлена координацией работы группы по реализации проекта и проведением исследований в целях уточнения потребностей в определении объема многопрофильных инженерно-технических услуг, необходимых для обеспечения нулевого энергетического баланса здания (см. также пункты 18–21 ниже).

8. После проведения в марте 2019 года практикума по управлению рисками была разработана методика анализа чувствительности расходов для измерения корреляционной связи между общей суммой сметных расходов и следующими пятью основными рисками: а) изменения, внесенные по указанию главного ответственного лица по проекту (изменение установленных проектом требований на позднем этапе и возможное увеличение объема работ); б) ремонт внутри помещений; в) услуги консультантов; г) задержки с выполнением графика реализации проекта; и е) увеличение расходов (см. также там же, рисунок II). Генеральный секретарь отмечает также, что группа по реализации проекта будет в упреждающем порядке вести работу по смягчению вышеупомянутых рисков.

9. Генеральный секретарь указывает, что результаты первого количественного анализа рисков (моделирование по методу Монте-Карло<sup>2</sup>) свидетельствуют о том, что при установленном в Организации Объединенных Наций базовом показателе в 80 процентов прогнозируемые расходы по данному проекту составят приблизительно 14,9 млн долл. США, т. е. превысят бюджет на 600 000 долл. США. Гистограмма расходов показывает, что степень уверенности в том, что проект будет завершен в рамках утвержденного бюджета в размере 14,3 млн долл. США без предполагаемого принятия дополнительных мер по снижению рисков, является довольно низкой и составляет порядка 30 процентов (там же, рисунок I). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что степень уверенности в том, что проект будет завершен в рамках утвержденного бюджета, скорее всего, возрастет, как только ведущая консалтинговая фирма приступит к работе и продолжатся работы по осуществлению проекта.

10. **Консультативный комитет отмечает, что проект находится на начальном этапе осуществления, и рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет внимательно отслеживать и снижать проектные риски и примет необходимые меры к тому, чтобы обеспечить осуществление проекта в соответствии с объемом работ, бюджетом и сроками, утвержденными Генеральной Ассамблеей. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включить в следующий доклад о ходе осуществления проекта обновленную информацию по вопросу об управлении рисками и принятых мерах по их снижению.**

#### **Планирование и проектирование**

11. Информация о ходе работ по планированию и проектированию содержится в докладе Генерального секретаря (там же, пункты 46–48). Генеральный секретарь отмечает, что согласно стратегическому обзору капитальных активов одна из основных задач состоит в том, чтобы повысить эффективность использования площадей благодаря максимальному использованию имеющихся служебных и конференционных помещений и залов заседаний и обеспечить более эффективную, продуктивную и свободную от барьеров рабочую среду благодаря применению подхода, основанного на учете потребностей, в целях организации различных видов помещений, отвечающих разнообразным рабочим потребностям ЭКЛАК, с использованием разных подходов и решений в каждом конкретном случае (там же, пункт 4 g)). В течение отчетного периода ЭКЛАК провела неофициальные собеседования с целью получить более полное представление о рабочих процессах и потребностях в помещениях основных отделов и оперативных подразделений в Северном здании, с тем чтобы обеспечить надлежащий учет потребностей местных пользователей в стратегиях гибкого использования рабочих мест. Генеральный секретарь указывает также, что ведущая консалтинговая фирма включит эту информацию в технический проект, который, как ожидается, будет завершен к середине 2020 года. Что касается закупки мебели, необходимой для обеспечения гибкого использования рабочих мест, то Генеральный секретарь указывает, что такие закупки предполагается осуществлять совместно с ЭСКАТО на основе глобального контракта, переговоры по заключению которого ведутся в настоящее время (там же, пункт 15 b)).

<sup>2</sup> Метод статистического анализа, призванный обеспечить более глубокое понимание последствий рисков для того или иного проекта на основе применения ряда показателей, варьирующихся в пределах от минимального до максимального значения в зависимости от сроков и сметы расходов по этапам и компонентам, путем компьютерного моделирования на основе разбора нескольких произвольно выбранных вариантов осуществления проекта (см. A/73/457, пункт 8 (сноска)).

12. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в марте 2019 года ЭКЛАК закупила у одного из местных поставщиков мебели 10 эргономичных рабочих мест (двух моделей) с регулируемыми по высоте столами, двумя стойками для мониторов, опорными тумбами и креслами, которые будут опробованы сотрудниками. Результаты этого экспериментального проекта будут доведены до сведения комитета заинтересованных сторон и главного ответственного лица по проекту для оценки окончательного определения потребностей в мебели для проекта по ремонту Северного здания. **Консультативный комитет рассчитывает на то, что организация гибкого использования рабочих мест в рамках этого проекта позволит надлежащим образом учесть потребности в помещениях и потребности пользователей, и надеется, что в следующем докладе о ходе осуществления будет представлена обновленная информация о результатах этого экспериментального проекта.**

### **Повышение сейсмостойкости**

13. В своей резолюции [73/279](#) А Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять в будущих докладах о ходе осуществления проекта по ремонту комплекса ЭКЛАК более подробную информацию о планируемых мерах по обеспечению сейсмостойкости. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что задача проекта, касающаяся обеспечения сейсмостойкости, заключается в том, чтобы обеспечить соответствие местным и международным нормам, в частности посредством соблюдения строительных норм Чили для сейсмических районов в части, касающейся проектирования сейсмоустойчивых зданий и обеспечения готовности к возможным сейсмическим явлениям (там же, пункт 4 а) i)).

14. Ремонт комплекса ЭКЛАК входит в число крупных строительных проектов, упомянутых в докладе Генерального секретаря о стратегическом обзоре капитальных активов ([A/70/697](#) и [A/69/760](#)), в котором был сделан вывод о необходимости принятия мер по повышению сейсмостойкости Северного здания в целях обеспечения соблюдения минимальных стандартов сейсмостойкости, поскольку металлические потолки в этом здании не соответствуют последним нормам для сейсмических районов (см. также пункт 2 выше). Кроме того, Комитет напоминает, что в Северном здании имеются проблемы в области безопасности, связанные также с противопожарной защитой и эвакуацией, и что после землетрясения 2010 года во всех зданиях ЭКЛАК, за исключением Северного здания, были проведены работы по повышению сейсмостойкости, ремонту и техническому обслуживанию (см. [A/73/457](#), пункт 13). Что касается потенциальных конструктивных требований к Северному зданию в целом, то Комитет напоминает, что в 2017 году в ответ на запрос он был информирован о том, что трехуровневый подземный гараж, построенный в 2004 году и расположенный под Северным зданием, был спроектирован в соответствии с различными действовавшими в то время нормами, однако это подземное сооружение не было включено в объем работ в рамках проекта по ремонту<sup>3</sup>. **Консультативный комитет надеется, что трехуровневая подземная конструкция для гаража по-прежнему соответствует действующим нормам безопасности для сейсмических районов.**

15. Генеральный секретарь указывает, что объем услуг в области строительного проектирования, которые будет оказывать ведущая консалтинговая фирма, будет включать программные средства имитационного моделирования для

<sup>3</sup> В контексте рассмотрения доклада Генерального секретаря о предложении относительно ремонта Северного здания Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго ([A/72/367](#)).

проведения детального анализа того, что произойдет с существующими основными конструкциями здания в случае сейсмического воздействия высокой интенсивности (A/74/330, пункт 50). Планируется провести обмен информацией и извлеченными уроками с группой ЭСКАТО по управлению проектом по повышению сейсмостойкости здания (там же, пункт 15 b)). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что нынешняя сметная сумма в размере 200 000 долл. США на меры по повышению сейсмостойкости Северного здания является предварительной, поскольку возможные строительные проектные решения станут известны только после заключения контракта с ведущей консалтинговой фирмой и после создания проектно-технической группы.

16. **Консультативный комитет надеется, что подробная информация о запланированных мерах по повышению сейсмостойкости будет включаться в будущие доклады о ходе работ по ремонту Северного здания в комплексе ЭКЛАК. Комитет с удовлетворением отмечает обмен информацией об извлеченных уроках с другими проектами капитального строительства, сталкивающимися с аналогичными трудностями, такими как проекты, осуществляемые в ЭСКАТО и ЭКА, и выражает надежду на то, что такая работа будет продолжена. Консультативный комитет по-прежнему подчеркивает важность тесной координации между ЭКЛАК и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности со Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе (ранее — Управление централизованного вспомогательного обслуживания), в целях обеспечения надлежащего надзора и руководства в отношении всех аспектов проекта, включая меры по повышению сейсмостойкости.**

#### **Закупки и использование местных материалов и специалистов**

17. Подробная информация о закупочной деятельности и использовании местных материалов и специалистов содержится в докладе Генерального секретаря (там же, пункты 34–41). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что после завершения подготовки архитектурно-строительных чертежей и представления ведущей консалтинговой фирмой технических спецификаций будут приложены все усилия для обеспечения использования в проекте местных материалов и специалистов. Комитет был информирован также о том, что, как показал предварительный обзор, хотя некоторые материалы имеются в наличии на внутреннем рынке, например сталь, медь и дерево, может возникнуть необходимость в импорте других материалов, таких как стекло, алюминий и некоторые технологические компоненты. **Консультативный комитет подчеркивает важность обеспечения использования материалов местного происхождения и производства, а также местной рабочей силы и ожидает представления обновленной информации по этому вопросу в будущих докладах о ходе работы в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи (см. резолюцию 73/279 А, раздел VIII, пункт 6).**

#### **Стратегия обеспечения энергоэффективности и связанная с этим экономия средств**

18. Генеральный секретарь указывает, что в соответствии с резолюцией 73/279 А Генеральной Ассамблеи (раздел X, пункт 9) в проект была добавлена еще одна задача, а именно дальнейшая разработка стратегии обеспечения энергоэффективности для перенаправления энергии в комплекс ЭКЛАК, в том числе для возврата избыточной энергии, если таковая имеется, в национальную энергосистему (см. A/74/330, пункт 5). Подробная информация о принятой в рамках проекта стратегии обеспечения энергоэффективности содержится в докладе Генерального секретаря (там же, пункты 6, 7 и 52–55). Консультативный



комитет напоминает, что в результате осуществления проекта по ремонту Северное здание станет зданием с нулевым энергетическим балансом, которое определяется как здание, в котором общее годовое потребление энергии не превышает количества энергии, вырабатываемой непосредственно на месте за счет использования возобновляемых источников, и в котором часто возникают излишки энергии, которые используются в других местах. Комитет напоминает также о том, что для обеспечения нулевого энергетического баланса необходимо выполнить ряд действий, в том числе установить в здании мощности для производства электроэнергии на месте, автоматику, позволяющую использовать технологии «интеллектуального здания», и высокоэффективное оборудование (см. также [A/73/457](#), пункт 15).

19. В проекте по ремонту используются пассивные и активные стратегии, направленные на обеспечение энергоэффективности, выработки электроэнергии и очистки сточных вод при одновременном сокращении объема выбросов парниковых газов, а именно: а) сокращение на 40 процентов нынешнего энергопотребления в Северном здании; б) прогнозируемое сокращение годового объема выбросов парниковых газов Северным зданием, эквивалентное 104,7 тонны углекислого газа, в соответствии с резолюциями [70/205](#) и [71/228](#) Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить план принятия значимых мер, направленных на учет практических методов обеспечения устойчивого развития при осуществлении повседневной деятельности Организацией Объединенных Наций и эксплуатации ею зданий и помещений; с) сооружение фотоэлектрической установки на крыше Северного здания (см. также пункт 20 ниже); и d) строительство станции по очистке сточных вод, что позволит повторно использовать 100 процентов сточных вод из Северного здания для орошения ([A/74/330](#), пункты 6, 7 и 52–55). Генеральный секретарь указывает также, что хранение электроэнергии в литиевых батареях в проекте не предусмотрено ввиду высоких расходов на приобретение и обслуживание таких элементов хранения и их дорогостоящей замены (там же, пункт 53 d)). Что касается любых излишков электроэнергии, которые предполагается возвращать в национальную энергосистему, как это предусмотрено в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, то Консультативный комитет в ответ на запрос был информирован о том, что соответствующие объемы будут учитываться местным поставщиком электроэнергии в счете за следующий месяц по сниженному тарифу в размере 50 процентов от стандартного тарифа.

20. Генеральный секретарь указывает, что из 478 600 кВт/ч электроэнергии, ежегодно вырабатываемой фотоэлектрической установкой в Северном здании, 75 процентов (358 950 кВт/ч) будет использоваться для этого здания, 22 процента (105 292 кВт/ч) — для комплекса ЭКЛАК и 3 процента (14 358 кВт/ч) будут направляться в национальную электрическую сеть (там же, пункт 53). Однако в ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в Северном здании фактически будет использоваться 87 процентов (416 180 кВт/ч) энергии, в результате чего остается в общей сложности 13 процентов (62 420 кВт/ч) как для использования на территории комплекса ЭКЛАК, так и для передачи в национальную электрическую сеть. В ответ на дополнительный запрос Комитет был проинформирован о том, что прогнозируемые годовые потребности Северного здания в энергии, составляющие 416 180 кВт/ч, состоят из двух компонентов: а) энергопотребление в обычное время работы в размере 358 950 кВт/ч, как указано в пункте 53 доклада Генерального секретаря; и б) энергопотребление здания в нерабочее время и в пасмурные дни в размере 57 230 кВт/ч, и этот объем электроэнергии не был включен в показатель, содержащийся в докладе Генерального секретаря. Комитет отмечает, что на этом раннем этапе проекта оценочные показатели, использованные для моделирования

преимуществ применения фотоэлектрической энергии, следует считать предварительными. Все соответствующие расчеты будут уточнены после привлечения ведущей консалтинговой фирмы для оказания услуг архитектурно-строительного проектирования.

21. Консультативный комитет приветствует запланированный ремонт Северного здания комплекса ЭКЛАК, в результате которого оно станет устойчивым и энергоэффективным зданием с нулевым энергетическим балансом. Комитет отмечает, что, поскольку проект находится на начальных этапах, более точную информацию о производстве и использовании энергии можно будет получить только после начала работы ведущей консалтинговой фирмы в ноябре 2019 года. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включить в следующий доклад о ходе осуществления проекта подробную информацию об объемах энергии, которая будет вырабатываться фотоэлектрической установкой в Северном здании, использоваться в этом здании и перенаправляться из него.

22. Что касается обмена информацией о передовой практике и извлеченных уроках, применимых ко всем аспектам проекта, включая стратегию ЭКЛАК по обеспечению энергоэффективности, то Консультативный комитет вновь заявляет о том, что приобретенные знания следует распространять среди других строительных проектов Организации Объединенных Наций (см. также [A/73/457](#), пункт 17).

### III. Расходы и прогнозируемые издержки по проекту

23. Подробная информация о расходах и прогнозируемых издержках по проекту приводится в докладе Генерального секретаря ([A/74/330](#), пункты 60–63). Связанный с проектом по ремонту комплекса ЭКЛАК учет проводится по утвержденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [73/279](#) А специальному многолетнему счету незавершенного строительства, в связи с чем срок предоставления финансовых средств не истекает в конце финансового периода, а после завершения проекта будет необходимо представить отчет о расходах, причем все неиспользованные суммы подлежат возврату государствам-членам.

24. Генеральный секретарь указывает, что общая стоимость проекта была пересмотрена в сторону понижения с 14 380 200 долл. США до 14 330 200 долл. США за 2020 год, что представляет собой сокращение на 50 000 долл. США в связи с ожидаемым уменьшением расходов на подменные помещения в соответствии с пунктом 14 раздела X вышеупомянутой резолюции. По состоянию на 31 декабря 2019 года прогнозируемый неиспользованный остаток средств в размере 59 700 долл. США, обусловленный сокращением сметных расходов на группу по реализации проекта, будет перенесен в соответствии с положением о специальном многолетнем счете незавершенного строительства. Чистые потребности в финансировании на 2020 год составят 389 100 долл. США, включая прогнозируемые расходы в размере 448 800 долл. США за вычетом вышеупомянутого прогнозируемого неиспользованного остатка средств за 2019 год, включая:

а) сумму в размере 345 500 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», связанную с расходами группы по управлению проектом на дальнейшую деятельность группы по управлению проектом и вспомогательному обслуживанию (см. пункт 6 выше); и



б) сумму в размере 103 300 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» на оплату профессиональных услуг ведущей консалтинговой фирмы и независимой фирмы по управлению рисками и на покрытие путевых расходов и непредвиденных расходов.

#### IV. Прочее

25. В ходе рассмотрения различных докладов, касающихся строительных проектов Организации Объединенных Наций, Консультативный комитет отметил непоследовательность формулировок, касающихся мер, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее. Например, в настоящем докладе Ассамблее предлагается «принять к сведению информацию о прогрессе, достигнутом за период после публикации предыдущего доклада Генерального секретаря», в то время как в других докладах, касающихся строительства, Ассамблее предлагается «принять к сведению доклад Генерального секретаря». **Консультативный комитет выражает надежду на то, что в будущих докладах, затрагивающих строительные проекты Организации Объединенных Наций, формулировки, касающиеся мер, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, будут стандартизированы, когда это уместно.**

#### V. Заключение

26. Рекомендации Генерального секретаря относительно мер, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, приводятся в пункте 65 его доклада. **С учетом изложенных выше замечаний и рекомендаций Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:**

- а) **принять к сведению информацию о прогрессе, достигнутом за период после публикации предыдущего доклада Генерального секретаря;**
- б) **принять к сведению пересмотренную смету расходов;**
- в) **выделить для проекта в 2020 году подлежащие покрытию за счет средств резервного фонда ассигнования в размере 389 100 долл. США, в том числе 285 800 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» и 103 300 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год.**